



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N. T., Hong Kong. 新界屯門山景邨 Tel: 2464 3731

No. 16-17/16

敬啟者：

本會希望透過舉辦各類活動，讓家長義工們能聚首暢談、互相分享，增進感情。本會擬於本學年上學期，舉辦一系列活動，詳情如下表：

活動名稱	日期	內容	地點	名額	費用
種蘿蔔及 自製蘿蔔糕	22-10-2016 (六) (上午 9:00-12:30)	種蘿蔔 (下種子)	粉嶺鶴藪	10 人	全免
	3-12-2016 (六) (上午 9:00-12:30)	除草施肥	粉嶺鶴藪	10 人	全免
	21-1-2017 (六) (上午 9:00-12:30)	收割	粉嶺鶴藪	10 人	全免
	22-1-2017 (日) (上午 9:00-12:30)	製作蘿蔔糕送贈長者	仁愛堂田家炳 中學	10 人	全免
環保酵素 製作	21-10-2016 (五) (下午 2:00-4:30)	環保酵素製作 DIY 及功用簡介 (包材料及基本工具)	仁愛堂田家炳 中學	20 人	\$20
烹飪班	26/10/2016(三) (下午 2:00-4:30)	中式冬菇包 (包材料及基本工具)	仁愛堂田家炳 中學	15 人	\$30
	2/11/2016(三) (下午 2:00-4:30)	紫薯砵仔糕 (包材料及基本工具)	仁愛堂田家炳 中學	15 人	\$30
	9/11/2016(三) (下午 2:00-4:30)	紫菜腐皮卷 (包材料及基本工具)	仁愛堂田家炳 中學	15 人	\$30
	16/11/2016(三) (下午 2:00-4:30)	水果食用酵素 (包材料及基本工具)	仁愛堂田家炳 中學	15 人	\$30
皮革小飾物 製作	29-11-2016 (二) (下午 2:00-4:30)	可刻名真皮零錢包 DIY 製作 (包材料及基本工具)	仁愛堂田家炳 中學	15 人	\$80
中醫保健 湯水介紹	10-12-2016 (六) (下午 2:00-4:30)	由註冊中醫師主講個人體質與保健湯水食療	仁愛堂田家炳 中學	40 人	全免
新春水仙論 栽培班	4/1/2017(三) (上午 10:00-12:00)	從栽種水仙論栽培子女暨新春割水仙 (包材料及基本工具)	仁愛堂田家炳 中學	20 人	\$30

* 以上活動，家長義工優先

有興趣參加的家長請填妥回條，並連同費用着 貴子弟於 18/10(星期二)或以前，交回校務處鄧小姐。如報名人數超額，未能入選者，將個別通知及稍後退回費用。

此致
各家長

仁愛堂田家炳中學
家長教師會謹啟

二零一六年十月七日



回條 (請於 18/10(星期二)前, 交回校務處鄧小姐)

敬覆者:

本人知悉 貴會主辦不同活動, 並會參與以下活動。(請在 內用「✓」表示)

活動名稱	日期	內容	參加	不參加
義務工作: 種蘿蔔及 自製蘿蔔糕	22-10-2016 (六) (上午 9:00-12:30)	種蘿蔔 (下種子)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3-12-2016 (六) (上午 9:00-12:30)	除草施肥	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	21-1-2017 (六) (上午 9:00-12:30)	收割	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	22-1-2017 (日) (上午 9:00-12:30)	製作蘿蔔糕送贈長者	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
烹飪班 (上學期) (每人最多祇可 參加兩項)	26/10/2016(三) (下午 2:00-4:30)	中式冬菇包	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2/11/2016 (三) (下午 2:00-4:30)	紫薯砵仔糕	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	9/11/2016(三) (下午 2:00-4:30)	紫菜腐皮卷	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	16/11/2016(三) (下午 2:00-4:30)	水果食用酵素	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
環保酵素製作	21-10-2016 (五) (下午 2:00-4:30)	環保酵素製作 DIY 及功用 簡介	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
皮革小飾物 製作	29-11-2016 (二) (下午 2:00-4:30)	皮革小零錢包 DIY 製作	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
中醫保健湯水 介紹	10-12-2016 (六) (下午 2:00-4:30)	由註冊中醫師主講個人體 質與保健湯水食療	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
新春水仙論 栽培班	4/1/2017(三) (上午 10:00-12:00)	從栽種水仙論培育子女暨 新春割水仙	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

此覆
仁愛堂田家炳中學
家長教師會

參加家長姓名 _____ 學生 _____ (班別 _____)

聯絡電話 _____

No. 16-17/16

二零一六年十月 ____ 日



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨

Tel: 2464 3731

No.16-17/16

7 October 2016

The Parent-Teacher Association (PTA) has been dedicated to nurturing close relationships among parents through organising various activities that provide opportunities for parent volunteers to get together, and to share their experiences. For the first term of the current school year, the PTA has made plans to organize a range of activities. The details are listed in the table below:

Activity	Date	Content	Venue	Quota	Fee
Radish growing and turnip cake making	22-10-2016 (Sat) (9:00 am - 12:30 pm)	Radish growing (seeding)	Hok Tau, Fanling	10	Free
	3-12-2016 (Sat) (9:00 am - 12:30 pm)	Weeding and fertilizer application	Hok Tau, Fanling	10	Free
	21-1-2017 (Sat) (9:00 am - 12:30 pm)	Harvesting	Hok Tau, Fanling	10	Free
	22-1-2017 (Sun) (9:00 am - 12:30 pm)	Turnip cake making for the elderly	YOTTKP	10	Free
Eco enzyme making	21-10-2016 (Fri) (2:00-4:30 pm)	Eco enzyme DIY and introduction to the uses of eco enzyme (ingredients and basic tools included)	YOTTKP	20	\$20
Cooking class	26/10/2016 (Wed) (2:00-4:30 pm)	Chinese mushroom buns (ingredients and basic tools included)	YOTTKP	15	\$30
	2/11/2016 (Wed) (2:00-4:30 pm)	Chinese pudding with purple potatoes and red beans (ingredients and basic tools included)	YOTTKP	15	\$30
	9/11/2016 (Wed) (2:00-4:30 pm)	Seaweed and tofu skin rolls (ingredients and basic tools included)	YOTTKP	15	\$30
	16/11/2016 (Wed) (2:00-4:30 pm)	Edible fruit enzyme (ingredients and basic tools included)	YOTTKP	15	\$30
Leather accessory making	29-11-2016 (Tue) (2:00-4:30 pm)	Leather coin purse DIY with engraving (materials and basic tools included)	YOTTKP	15	\$80
Introduction to health-promoting soup according to Chinese medicine theories	10-12-2016 (Sat) (2:00-4:30 pm)	Seminar on body constitution and health-promoting soup by registered Chinese medicine practitioner	YOTTKP	40	Free
Daffodil growing for Chinese New Year and child nurturing	4/1/2017 (Wed) (10:00 am - 12:00 noon)	Daffodil growing and its relevance to child nurturing, together with daffodil cutting before Chinese New Year (materials and basic tools included)	YOTTKP	20	\$30

*Parent volunteers are given priority for enrollment in the above activities.

Parents interested in the above activities are advised to complete the reply slip. The reply slip, along with the payment, if applicable, is to be submitted by students to Ms Tang at the general office on or before **18/10 (Tue)**. (Participants who are **not** selected for their chosen class[es] due to oversubscription of class[es] will be notified individually with refund of class fee arranged subsequently.)

Parent-Teacher Association



Reply Slip (To be submitted to Ms Tang at the general office by **18/10, Tuesday**)

_____ October 2016

I am notified of the activities organized by the Parent-Teacher Association and will join the activities as specified below. (Please indicate your preferences by putting a '✓' in the .)

Activity	Date	Content	Joining	Not joining
Volunteering: Radish growing and turnip cake making	22-10-2016 (Sat) (9:00 am - 12:30 pm)	Radish growing (seeding)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3-12-2016 (Sat) (9:00 am - 12:30 pm)	Weeding and fertilizer application	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	21-1-2017 (Sat) (9:00 am - 12:30 pm)	Harvesting	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	22-1-2017 (Sun) (9:00 am - 12:30 pm)	Turnip cake making for the elderly	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cooking class (first term) (Enrollment limited to a maximum of 2 classes per person)	26/10/2016 (Wed) (2:00-4:30 pm)	Chinese mushroom buns	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2/11/2016 (Wed) (2:00-4:30 pm)	Chinese pudding with purple yams and red beans	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	9/11/2016 (Wed) (2:00-4:30 pm)	Seaweed and tofu skin rolls	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	16/11/2016 (Wed) (2:00-4:30 pm)	Edible fruit enzyme	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eco enzyme making	21-10-2016 (Fri) (2:00-4:30 pm)	Eco enzyme DIY and introduction to the uses of eco enzyme	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Leather accessory making	29-11-2016 (Tue) (2:00-4:30 pm)	Leather coin purse DIY with engraving	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Introduction to health-promoting soup according to Chinese medicine theories	10-12-2016 (Sat) (2:00-4:30 pm)	Seminar on body constitution and health-promoting soup by registered Chinese medicine practitioner	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Daffodil growing for Chinese New Year and child nurturing	4/1/2017 (Wed) (10:00 am - 12:00 noon)	Daffodil growing and its relevance to child nurturing, together with daffodil cutting before Chinese New Year (materials and basic tools included)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Name of parent: _____ Name of student: _____ (Class: _____)

Contact number: _____